

Basel Mission Archives

"Malayalam Seminar (aus dem Nachlass Frohnmeyer)"

Title: "Malayalam Seminar (aus dem Nachlass Frohnmeyer)"

Ref. number: C-10.24.3

Description: Malayalam Seminar, from the papers of [L.] Frohnmeyer. The authors represented include Ch. Irion and possibly H. Gundert. These documents seem to be a collection of research papers, and the results of translation work, and they certainly go back to the middle of the 19th century. C-10.24.3aEcclesiastes, Malayalam translation, dat. 1858, by C. Irion. C-10.24.3b(?Part of) Isaiah in Malayalam, MS translation. NB judging by three letters whose unused paper was used for this document the writer will have been Hermann Gundert. C-10.24.3cSanskrit Proverbs, pp. 149-160 from a printed book. Ca. 150 proverbs with English translation and explanation. C-10.24.3dCanarese Proverbs. 723 Kannada proverbs, in English translation only, MS. C-10.24.3eAuszug aus der ind. Philosophie in Malayalam / Extracts from Indian philosophy, in Malayalam. First main heading „The Nyaya Philosophy“, followed by "The Sankya Philosophy"....c. 40 MS pages, with many explanatory notes in English. Nfd. C-10.24.3f46 bound pages with Malayalam text, marked "Rev. Chr. Irion, Tellicherry". Inside the front cover an index of the 6 documents transcribed. C-10.24.3gMS extract from the Historia India orientale....M. Gotard Arthus Dantiscan, Köln, 1608, 80 pp.. In German , with commentary? C-10.24.3hBound pages, with separate sets of notes beginning from each end. Valentyn Beschryvinge van Malabar, 67 pp of MS notes in German; a history of catholic missions, 43 pp. of MS notes in German. C-10.24.3i84 pp of MS notes apparently on the history of Malabar ?translated from the Portuguese?. Towards the end there appears to be a list of 33 kings (?of Travancore?) from 551-1022 AD. C-10.24.3jH. Gundert Die Dravidischen Elemente im Sanskrit a 28p. MS ready for the printer on Dravidian Elements in Sanskrit. C-10.24.3kProverbs / a list of 173 proverbs in English translation, no indication of provenance.

Subject: [Archives catalogue]: Guides / Finding aids: Archives: C - India: C-10 - Miscellaneous MSS concerning India in European languages: C-10.24 - Versch. MSS vor 1900

Type: Text

Format: 1 folder

Ordering: Please contact us by email info@bmarchives.org

Contact details: Basel Mission Archives/ mission 21, Missionstrasse 21, 4003 Basel, tel. (+41 61 260 2232), fax: (+41 61 260 2268), info@bmarchives.org

Rights: All the images (photographic and non- photographic) made available in this collection are the property of the Basel Mission / mission 21. The Basel Mission claims copyright on the images in their possession and requires those - both individuals and organisations - publishing any of the images, to

Basel Mission Archives

pay a users fee.